

# 3

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

## German Language Declaration



Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

Entwertungsvorrichtung zum Perforieren  
von flächenförmigen Objekten

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

- ☐ wurde angemeldet am \_\_\_\_\_  
unter der US-Anmeldenummer oder unter der  
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des  
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet  
des Patentwesens (PCT)  
\_\_\_\_\_ und am  
\_\_\_\_\_ abgeändert (falls  
zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Invalidating Device for Perforating Plane  
Objects

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☐ was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or PCT  
International Application Number  
\_\_\_\_\_ and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

## German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications  
(Frühere ausländische Anmeldungen)

_____ (Number) (Nummer)	_____ (Country) (Land)
-------------------------------	------------------------------

_____ (Number) (Nummer)	_____ (Country) (Land)
-------------------------------	------------------------------

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

_____ (Application No.) (Aktenzeichen)	_____ (Filing Date) (Anmeldetag)
--	--

_____ (Application No.) (Aktenzeichen)	_____ (Filing Date) (Anmeldetag)
--	--

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

_____ (Application No.) (Aktenzeichen)	_____ (Filing Date) (Anmeldetag)
--	--

_____ (Application No.) (Aktenzeichen)	_____ (Filing Date) (Anmeldetag)
--	--

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Switzerland No 0493/99

Priority Not Claimed  
Priorität nicht beansprucht

\_\_\_\_\_  
17/03/1999  
(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)



\_\_\_\_\_  
(Day/Month/Year Filed)  
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)



I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

\_\_\_\_\_  
(Status) (patented, pending, abandoned)  
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

\_\_\_\_\_  
(Status) (patented, pending, abandoned)  
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## German Language Declaration

**VERTRETUNGSVOLMACHT:** Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

John Moetteli, Reg. No 35,289, Sherman D. Pernia Reg. No 34,404

Postanschrift:

Send Correspondence to:

BUGNION S.A., 10, route de Florissant, Case 375, CH-1211 GENEVA 12, SWITZERLAND

Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

John MOETTELI 011-4122-704-3684 or 011-4122-346-8744

Fax : 011-4122-346-8960 or e-mail : moetteli bugnion.ch

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders	Full name of sole or first inventor SAUER Hartmut, Karl
Unterschrift des Erfinders      Datum	<input checked="" type="checkbox"/> Inventor's signature      Date April 13, 2000 <i>Hartmut Karl Sauer</i>
Wohnsitz	Residence Obere Ringstrasse, 45 97267 HIMMELSTADT GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship GERMAN
Postanschrift	Post Office Address Obere Ringstrasse, 45 97267 HIMMELSTADT GERMANY
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	BERNHARDT Holger Full name of second joint inventor, if any
Unterschrift des zweiten Erfinders      Datum	<input checked="" type="checkbox"/> Second Inventor's signature      Date APRIL 13, 2000 <i>Holger Bernhardt</i>
Wohnsitz	Residence Karlsbader Weg 6 97209 Veitshöchheim GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship GERMAN
Postanschrift	Post Office Address Karlsbader Weg 6 97209 Veitshöchheim GERMANY

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

#3

<b>STATEMENT CLAIMING SMALL ENTITY STATUS</b> <b>(37 CFR 1.9(f) &amp; 1.27(c))--SMALL BUSINESS CONCERN</b>		Docket Number (Optional) <b>1.G164.186</b>
Applicant, Patentee, or Identifier: <u>DE LA RUE GIORI</u>		
Application or Patent No.: <u>09/526,783</u>		
Filed or Issued: <u>March 16, 2000</u>		
Title: <u>INVALIDATING DEVICE FOR PERFORATING PLANE OBJECTS</u>		
<p>I hereby state that I am</p> <p><input type="checkbox"/> the owner of the small business concern identified below:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> an official of the small business concern empowered to act on behalf of the concern identified below:</p>		
NAME OF SMALL BUSINESS CONCERN		<u>DE LA RUE GIORI S.A.</u>
ADDRESS OF SMALL BUSINESS CONCERN		<u>4, rue de la Paix</u> <u>1003 LAUSANNE / SWITZERLAND</u>
<p>I hereby state that the above identified small business concern qualifies as a small business concern as defined in 13 CFR Part 121 for purposes of paying reduced fees to the United States Patent and Trademark Office, in that the number of employees of the concern, including those of its affiliates, does not exceed 500 persons. For purposes of this statement, (1) the number of employees of the business concern is the average over the previous fiscal year of the concern of the persons employed on a full-time, part-time, or temporary basis during each of the pay periods of the fiscal year, and (2) concerns are affiliates of each other when either, directly or indirectly, one concern controls or has the power to control the other, or a third party or parties controls or has the power to control both.</p> <p>I hereby state that rights under contract or law have been conveyed to and remain with the small business concern identified above with regard to the invention described in:</p> <p><input type="checkbox"/> the specification filed herewith with title as listed above.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> the application identified above.</p> <p><input type="checkbox"/> the patent identified above.</p> <p>If the rights held by the above identified small business concern are not exclusive, each individual, concern, or organization having rights in the invention must file separate statements as to their status as small entities, and no rights to the invention are held by any person, other than the inventor, who would not qualify as an independent inventor under 37 CFR 1.9(c) if that person made the invention, or by any concern which would not qualify as a small business concern under 37 CFR 1.9(d), or a nonprofit organization under 37 CFR 1.9(e).</p> <p>Each person, concern, or organization having any rights in the invention is listed below:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> no such person, concern, or organization exists.</p> <p><input type="checkbox"/> each such person, concern, or organization is listed below.</p> <p>Separate statements are required from each named person, concern or organization having rights to the invention stating their status as small entities. (37 CFR 1.27)</p> <p>I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issue fee or any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate. (37 CFR 1.28(b))</p>		
NAME OF PERSON SIGNING <input checked="" type="checkbox"/> 1) <u>Fausto GIORI</u> 2) <u>P-Y. ANDEREGG</u>		<b>Intellectual Property</b>
TITLE OF PERSON IF OTHER THAN OWNER <input checked="" type="checkbox"/> 1) <u>General Technical Manager</u> 2) <u>Manager</u>		
ADDRESS OF PERSON SIGNING <input checked="" type="checkbox"/> <u>4, rue de la Paix - 1003 LAUSANNE</u>		
SIGNATURE <input checked="" type="checkbox"/> <u>Fausto GIORI</u> <u>Pierre-Yves ANDEREGG</u> DATE <u>June 20, 2000</u>		
<u>Gen. Techn. Dir.</u> <u>I.P. Manager</u>		